

Utilisation du masque avec de l'oxygène

Placement du harnais serre-nuque



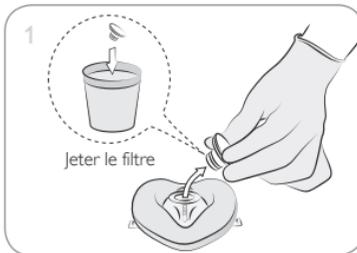
La fixation du masque sur le visage facilite la RCP et l'inhalation spontanée d'oxygène.



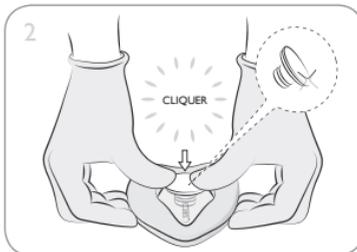
Sélectionnez le débit d'oxygène (voir tableau relatif à l'oxygène).
Effectuez une ventilation bouche-à-masque si nécessaire.

Changement de filtre

Retrait du filtre usagé



Tenez le masque, et enlevez le filtre en le tirant vers l'extérieur et sur le côté afin de le détacher du masque.



Posez le masque sur une surface plane et dure, puis insérez un nouveau filtre. Appuyez fermement sur le filtre pour vous assurer qu'il est bien fixé.

Remarque

- Le masque peut être utilisé sans filtre.
- Assurez-vous que le masque est plié lorsque vous changez le filtre.

Nettoyage et désinfection

⚠ Avertissement

La valve unidirectionnelle et le filtre sont conçus pour un usage unique sur un patient. Ne pas les réutiliser. La réutilisation augmente le risque de contamination croisée, de détérioration des performances et/ou de dysfonctionnement du dispositif. Laerdal ne peut être tenu pour responsable des conséquences d'une ré-utilisation.

Vous pouvez nettoyer, désinfecter et réutiliser le masque après une formation sur un mannequin ou après une utilisation sur un patient.

- Lavez et frottez le masque dans de l'eau chaude savonneuse.
- Rincez-le à l'eau claire pendant au moins 1 minute.
- Immergez-le pendant 10 minutes dans une solution d'hypochlorite de sodium à 0,5 %.
- Rincez-le à l'eau courante pendant 3 minutes.
- Laissez sécher complètement.

Utilisation sur un patient

Le masque peut être réutilisé après qu'il a été nettoyé et désinfecté conformément aux instructions. La valve unidirectionnelle et le filtre doivent être mis au rebut après un usage unique sur un patient.

⚠ Mises en garde

Ne pas pasteuriser, stériliser par ébullition ni stériliser à la vapeur.

Glossaire des symboles

MD	Dispositif médical
-----------	--------------------

Stockage

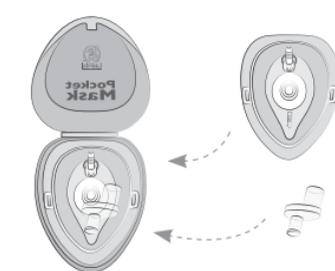
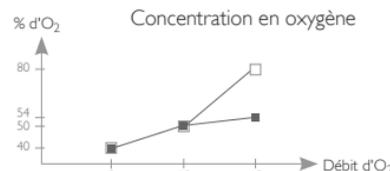


Tableau relatif aux matériaux

Masque	Filtre	Valve	Arrivée d'oxygène	Boîtier rigide	Pochette souple	Sac en polyéthylène
PVC	PP	PC et caoutchouc silicone	PC et caoutchouc silicone	PP	PA	LDPE

Ce dispositif n'est pas fabriqué à partir de latex de caoutchouc naturel.

Tableau relatif à l'oxygène



- Inhalation d'un patient avec respiration spontanée
- Ventilation d'un patient qui ne respire pas

Spécifications techniques

Limites de température	
Fonctionnement	-10 °C à 40 °C
Stockage	-40 °C à 50 °C

Résistance expiratoire pour le patient*

Masque et valve unidirectionnelle	2,9 cm H ₂ O
Masque, filtre et valve unidirectionnelle	5,2 cm H ₂ O

Résistance inspiratoire pour le patient*

Masque et valve unidirectionnelle	2,4 cm H ₂ O
Masque, filtre et valve unidirectionnelle	4,7 cm H ₂ O

Les données relatives aux performances sont des valeurs nominales uniquement.
* Conformément à la méthode de test standard

Masque Pocket Mask avec filtre et valve unidirectionnelle

82 xx xx	CE	Ce dispositif médical est conforme aux exigences de sécurité et de performance générales du règlement (UE) 2017/745 pour les dispositifs médicaux.
----------	-----------	--

Masque Pocket Mask avec filtre, valve unidirectionnelle, arrivée d'oxygène et harnais serre-nuque

83 xx xx	CE 2460	Ce produit est conforme aux exigences minimales de la Directive 93/42/CEE du Conseil de l'UE telle que modifiée par la Directive 2007/47/CE du Conseil de l'UE.
----------	-------------------	---

Pièces détachées

82 06 10	Filtre
82 04 10	Valve unidirectionnelle

Masque dans un contenant

Taille	13 cm x 11 cm x 4 cm
Poids	110 g

Pocket Mask est une marque de Laerdal Medical AS

© 2020 Laerdal Medical AS.
Tous droits réservés.

Fabriqué en Chine pour :
Laerdal Medical AS
P.O. Box 377, Tanke Svilandsgate 30,
4002 Stavanger, Norway
Tél. : (+47) 51511700

Distribué aux États-Unis par :
Laerdal Medical Corporation
167 Myers Corners Road,
Wappingers Falls, NY 12590, USA
Tél. : +1 (800) 431-1055, +1 (845) 297-7770
Fax : +1 (800) 227-1143

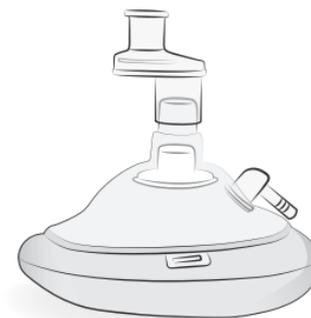
Distribué au Canada par :
Laerdal Medical Canada LTD,
151 Nashdene Rd., Unit #45
Toronto, ON, Canada, M1V 4C3
Tél. : +1 (416) 298-9600,
Numéro gratuit 888/LAERDAL (523-7325)
ou en français (800) 567-9987
Fax : +1 (416) 298-8016

Imprimé en Chine

www.laerdal.com

Pocket Mask

Mode d'emploi



Laerdal
helping save lives

Utilisation prévue

Le masque Pocket Mask est conçu pour permettre la ventilation bouche-à-masque d'un adulte, d'un enfant ou d'un nourrisson ayant cessé de respirer.

Informations importantes

RX Only (US)

Caution: Federal law restricts this device to sale by, or on the order of a physician.

Ce dispositif doit être utilisé uniquement par des personnes ayant reçu une formation adéquate.

Lisez ce mode d'emploi et familiarisez-vous avec l'utilisation du produit avant de l'utiliser. Utilisez le produit conformément aux instructions figurant dans le mode d'emploi.

Respectez l'ensemble des avertissements, des précautions et des instructions. Conservez le présent livret pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

D'autres dispositifs de ventilation, comme un ballon-masque ou un respirateur à oxygène, peuvent être raccordés au port de connexion de 15 mm (sans la valve unidirectionnelle) du Pocket Mask.

⚠ Avertissements et mises en garde

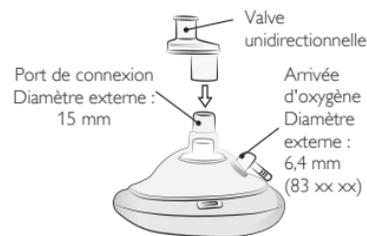
Un avertissement identifie les conditions, les risques ou les mauvaises pratiques pouvant blesser gravement une personne ou provoquer sa mort.

Une mise en garde identifie les conditions, les risques ou les mauvaises pratiques pouvant blesser des personnes ou endommager le produit.

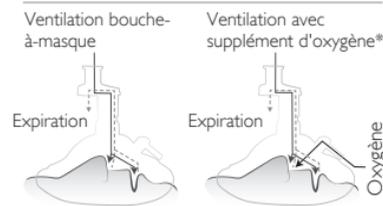
Éléments inclus



Présentation générale

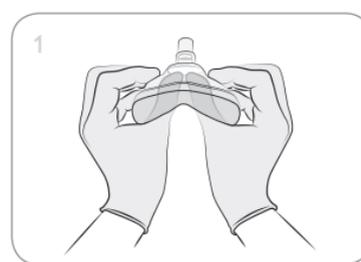


Fonction

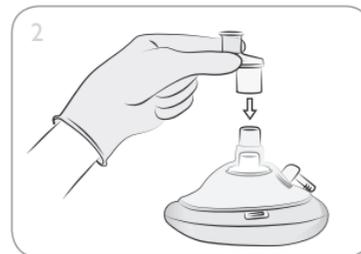


* 83 xx xx uniquement

Préparation



Vérifiez que le filtre est solidement fixé et appuyez sur le dôme.

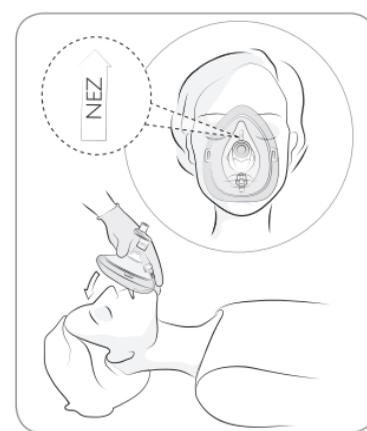


Fixez la valve unidirectionnelle sur le port du masque.

⚠ Mise en garde

À basse température, le masque Pocket Mask peut être plus difficile à déplier.

Positionnement du masque sur un adulte ou un enfant



Veillez à placer l'extrémité portant la mention « nez » sur le nez du patient.

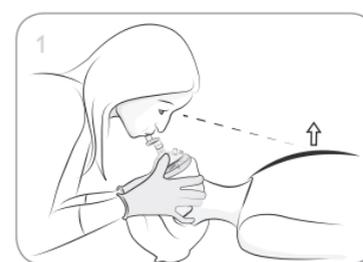
Contamination

En cas de contamination, enlevez le masque et nettoyez les voies respiratoires du patient. Enlevez les corps étrangers en secouant ou en essuyant le masque. Soufflez dans la valve pour vérifier son fonctionnement. Remettez le masque en place et poursuivez la ventilation.

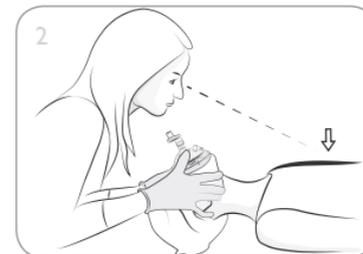
⚠ Mise en garde

Si la contamination du produit devient trop importante ou si celui-ci est difficile à nettoyer, poursuivez la ventilation sans le masque.

Utilisation du masque sur un adulte ou un enfant

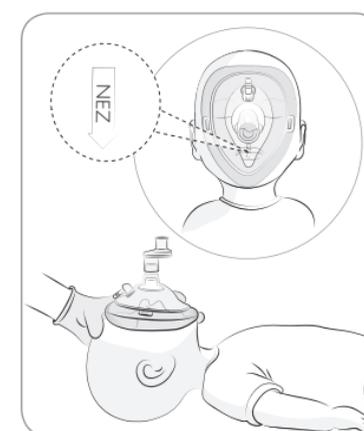


Assurez l'étanchéité comme indiqué. Soufflez doucement jusqu'à ce que la poitrine se soulève.



Laissez le patient expirer.

Positionnement du masque sur un nourrisson



Placez l'extrémité portant la mention « nez » sous le menton du nourrisson.

Utilisation du masque sur un nourrisson



Assurez l'étanchéité comme indiqué. Soufflez doucement jusqu'à ce que la poitrine se soulève.



Laissez le patient expirer.